

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses 4er-Sets wiederaufladbarer Batterien.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neuen Batterien optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- 4 Batterien Typ AA
- 4in1-USB-C-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

- USB-Netzteil

### Produktvarianten

- ZX-3652: 4 Batterien Typ AA, 3000 mWh
- ZX-3563: 4 Batterien Typ AAA, 800 mWh

### Technische Daten

Input	5 V DC 350 mA	
Li-Ion-Akku Typ AA	ZX-3652	3000 mWh
	ZX-3653	800 mWh
Ladezyklen	bis zu 1.200	
Schutzart	IP20	
Maße	ZX-3652	52 x 48 mm
	ZX-3653	36 x 43 mm
Gewicht	ZX-3652	89 g
	ZX-3653	43 g

### Inbetriebnahme

Verbinden Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel mit der USB-C-Buchse Ihrer Batterie und einem geeigneten USB-Netzteil. Während des Ladevorgangs blinkt die Status-LED der Batterien grün. Sobald die Batterie vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Status-LED grün.

### Sicherheitshinweise



#### **ACHTUNG!**

**Nur über die USB-C-Buchse laden. Nicht über 45 °C erhitzen oder verbrennen. Nicht kurzschließen. Nicht öffnen oder**

### **durchstechen. Feuer-, Explosions- und Brandgefahr! Polarität beachten!**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie die Batterie nicht, wenn die Ummantelung beschädigt ist.
- Verwenden Sie die Batterie nicht, wenn die Batteriespannung nicht für Ihr Produkt geeignet ist.
- Bewahren Sie die Batterie nicht in einer Tasche, einem Portemonnaie oder einem anderen Behältnis mit Metallgegenständen auf, um einen Kurzschluss zu vermeiden.
- Setzen Sie die Batterie keinem Wasser, Feuer oder Temperaturen über 45 °C aus.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Wichtige Hinweise zum Akku und seiner Entsorgung

Akkus gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, defekte Akkus, die sich nicht mehr laden lassen, zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.


- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiterverwendet werden.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des

Ladesteckers. Bei falschem Ladestecker-Anschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!

- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität des Akkus. Ein falsch eingesetzter Akku kann zur Zerstörung des Gerätes führen – Brandgefahr.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30 % des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-3652-675 und ZX-3653-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.



Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-3652 oder ZX-3653 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite: [www.tka-koebele-akkutechnik.de](http://www.tka-koebele-akkutechnik.de)  
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ces 4 piles rechargeables.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- 4 piles AA
- Câble de chargement USB-C 4 en 1
- Mode d'emploi

Accessoire requis (disponible séparément sur [www.pearl.fr](http://www.pearl.fr)) :

- Chargeur secteur USB

### Variantes du produit

- ZX3652 : 4 accumulateurs AA 3000 mWh
- ZX3653 : 4 accumulateurs AAA 800 mWh

## Caractéristiques techniques

Entrée	5 V DC / 350 mA	
Accumulateur lithium-ion type AA	ZX3652	3000 mWh
	ZX3653	800 mWh
Cycles de chargement	Jusqu'à 1200	
Indice de protection	IP20	
Dimensions	ZX3652	52 x 48 mm
	ZX3653	36 x 43 mm
Poids	ZX3652	89 g
	ZX3653	43 g

## Mise en marche

Branchez le câble de chargement USB-C fourni au port USB-C de votre pile et à un chargeur secteur USB approprié. Pendant le processus de chargement, la LED de statut de la pile clignote en vert. Lorsque la pile est complètement rechargée, la LED de statut brille en vert.

## Consignes de sécurité



### ATTENTION !

**Recharger uniquement par port USB-C. Ne pas chauffer ou brûler à plus de 45°C. Ne pas court-circuiter. Ne pas ouvrir ou percer. Risque d'explosion, de feu et d'incendie ! Respecter la polarité !**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Avant la mise en marche, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. N'utilisez pas la pile si son revêtement est endommagé.
- N'utilisez pas la pile si sa tension ne correspond pas à votre produit.
- Ne rangez pas la pile dans un sac, un porte-monnaie ou tout autre contenant présentant des objets métalliques afin d'éviter un court-circuit.
- N'exposez pas la pile à l'eau, au feu ou à des températures supérieures à 45°C.
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes concernant les accumulateurs et leur recyclage

Les accumulateurs usagés ne doivent **PAS** être jetés dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les accumulateurs usagés et défectueux, ne pouvant plus être rechargés, dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos accumulateurs usagés dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où ils sont vendus.

- Maintenez les accumulateurs hors de portée des enfants.
- Ne court-circuitez pas les accumulateurs.
- N'essayez jamais d'ouvrir les accumulateurs.
- Restez à proximité des accumulateurs lors du chargement et contrôlez régulièrement leur température.
- N'exposez pas les accumulateurs à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper les accumulateurs.

- Interrompez le processus de chargement immédiatement en cas de forte surchauffe. Un accumulateur qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueux. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Pour le chargement des accumulateurs, respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur. Un mauvais branchement du connecteur de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée créent un risque de court-circuit et d'explosion !
- Retirez les accumulateurs de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Veillez à ne jamais décharger complètement les accumulateurs ; cela diminue leur durée de vie.
- Respectez toujours la polarité des accumulateurs. Un mauvais sens d'insertion peut mettre l'appareil en panne – risque d'incendie.
- Si vous pensez ne pas utiliser les accumulateurs durant une longue période, nous vous recommandons de les laisser chargés à environ 30 % de leur capacité.
- Ne les stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale est comprise entre 10 et 20°C.

### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ces produits, ZX-3652 et ZX-3653, conformes aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse [www.pearl.fr/support/notices](http://www.pearl.fr/support/notices) ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).

